

“歐姆龍”電子血壓計

“OMRON” Automatic Blood Pressure Monitor

衛部醫器輸字第 025833 號

使用前請務必詳閱原廠之使用說明書並遵照指示使用

■ 產品敘述及用途

歐姆龍電子血壓計採用示波震盪法(Oscillometric Method)為運作原理，能夠測量血壓及脈搏。本血壓計運用「IntelliSense」技術控制加壓，無需預設壓力或重新加壓。

■ 警告及注意事項

1. 請勿將本產品用於負傷或現正接受治療的手臂。
*可能會讓症狀惡化
2. 手臂接受靜脈滴注或輸血時，請勿將壓脈帶捲繞於手臂。
*可能會讓症狀惡化
3. 請務必遵照醫師指示。自行判斷測量結果或自行治療都屬於危險行為。
*自行判斷可能會讓症狀惡化
*若因為糖尿病、高脂血症、高血壓症等讓動脈硬化，可能引發末梢循環障礙，讓手腕及手臂的血壓值差變大。
4. 重度血液循環障礙或血液疾病的患者，在使用本產品前請先諮詢醫師，因為壓脈帶加壓有可能造成內出血。
5. 測量血壓時若出現任何異狀，請取下壓脈帶。
6. 請勿將血壓計用於幼兒或無法表達個人意願者。
*可能會發生事故或傷害。
7. 請勿過度加壓壓脈帶。
*可能會造成手腕淤血、麻痺。
8. 血壓計僅能用來測量血壓，請勿用於其他用途。
*無法正確量測
9. 請使用本血壓計核定的壓脈帶。使用其他壓脈帶可能會導致測量結果不正確。
10. 請勿在血壓計附近使用行動電話或其他會散發電磁場的裝置，否則可能導致血壓計運作異常。
11. 請勿拆解血壓計或壓脈帶。
12. 請勿強行過度彎曲壓脈帶或壓脈帶空氣管。
13. 若要拔下進氣接頭，請握住其與主機連接處並加於拔除，勿拉扯空氣管。
14. 請避免強力撞擊、震動，或使血壓計及壓脈帶掉落地面。

15. 未捲緊壓脈帶時請勿加壓。

■ 型號及規格

型號： HEM-7320

規格：

顯示部	數位顯示
測量方法	示波振盪法
測量範圍	壓力 /0~299mmHg
脈搏	40~180 次/分鐘
測量精確度	壓力 / $\pm 3\text{mmHg}$ 以內 脈搏顯示部數值的 $\pm 5\%$
加壓方式	自動加壓方式(模糊控制)
減壓方式	自動排氣閥
排氣	自動急速排氣方式
記憶體	90 組
電源	4顆 3號電池 專用AC變壓器
電池壽命	大約1000次(使用3號鹼性乾電池、室溫23°C、加壓到170mmHg、臂圍27cm時)
裝置壽命	5年或是30000次視哪種較早達到而定(消耗品除外)
操作溫度/濕度	+10 ~ +40°C/30~85%RH
存放溫度/濕度/氣壓	-20~60°C/10~95%RH/700
主機重量	約 380g(不含電池)
外部尺寸	約 124(寬)mm x 90(高)mm x 161(長) mm
壓脈帶尺寸	約 125mm x 470mm (重量約 110g) 管長約 610mm
防觸電保護	二級 ME 設備(不使用 AC 變壓器時為內部電源機器) BF 形著裝部
包裝內容	主機、壓脈帶、使用說明書、電池組、收納軟袋

本體

前 面

顯示部

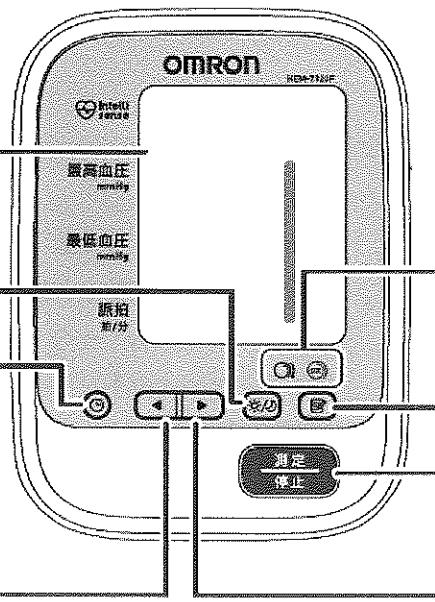
早/晚平均

按鈕

時間設定

按鈕

後退按鈕



壓脈帶確實綁好

燈號

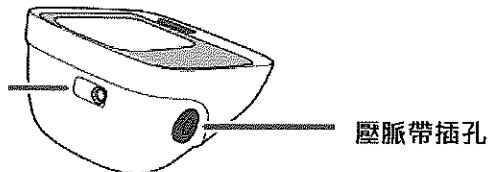
記錄呼叫按鈕

測量/停止 按鈕

前進按鈕

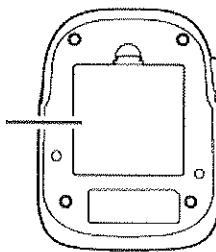
側面／背面

專用 AC 變壓器插孔

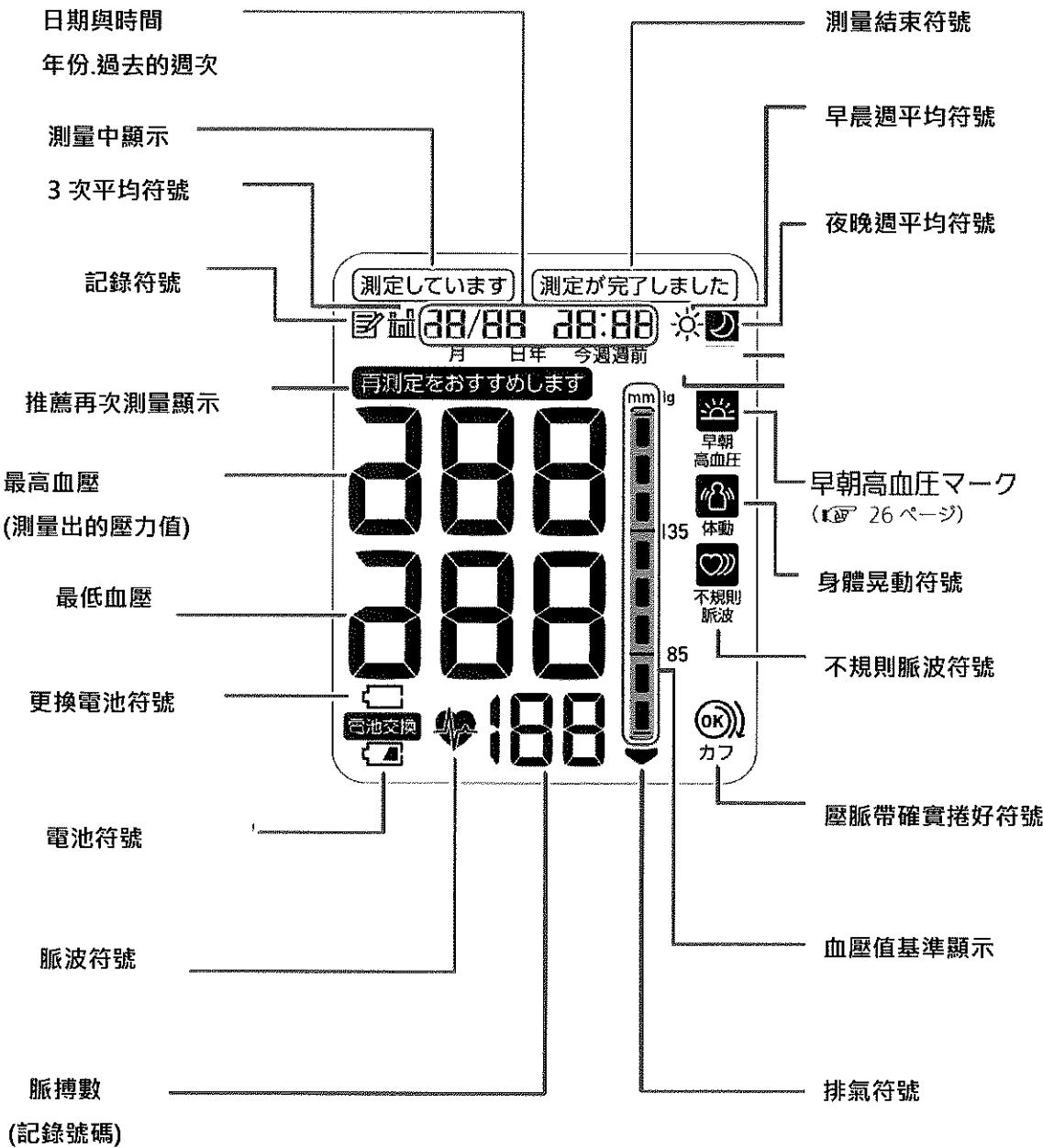


裏 面

電池蓋



顯示部



製造廠名稱: OMRON HEALTHCARE Co., Ltd. Matsusaka Factory

製造廠地址: 1855-370, Kubo-cho, Matsusaka-shi, Mie, 515-8503 Japan

藥商名稱: 台灣歐姆龍健康事業股份有限公司

藥商地址: 台北市中山區民權東路三段 37 號 5 樓之 1

OMRON

"歐姆龍" 電子血壓計

"OMRON" Automatic Blood Pressure Monitor

HEM-7320

中文

使用說明書

衛部醫器輸字第 025833 號

正確測量須知

Instruction Manual

For Accurate Measurement



All for Healthcare

非常感謝您購買 OMRON 製品。

- 為確保您正確及安全地操作本產品，使用前請務必詳閱本使用說明書。
- 請將本說明書置於方便取得的位置，以便日後隨時查閱。
- 本書刊載的圖片僅供參考。

E
N

Thank you for purchasing this OMRON product.

- To use this product safely and correctly, read this instruction manual thoroughly before use.
- Always keep these instructions at hand for reference.
- The images used in these instructions are for illustrative purposes only.

本血壓計的特點

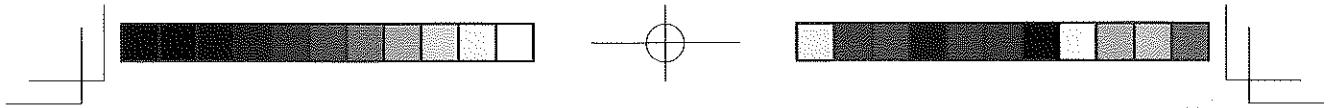
能簡單正確地進行測量

「貼合式壓脈帶」

在不慎捲成左右偏移的狀態下，仍能正確
測量。

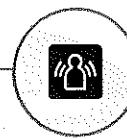


※ 僅用來標示血壓計的特徵，與實際顯示內容不同。



能發現罹患其他疾病機率極高的早晨高血壓 「早晨高血壓確認功能」

可使用星期為單位，比較早晨與夜間的平均值。當早晨的收縮壓平均值高於 135mmHg，或舒張壓平均值高於 85mmHg 時，將顯示「早晨高血壓圖示」來通知使用者。



提醒使用者曾在測量期間晃動身體 「身體晃動通知功能」

能在使用者因曾在測量期間晃動身體而無法正確測量時，以「身體晃動圖示」告知使用者。



判定壓脈帶的安裝狀態是否正確 「檢查壓脈帶是否已確實捲好功能」

以燈光通知使用者是否已正確捲好壓脈帶。

目錄

前言

本血壓計的特點	1
本血壓計的使用方法	3
檢查各項配件	5
安全須知	6
各部位名稱	9

中文

使用方法

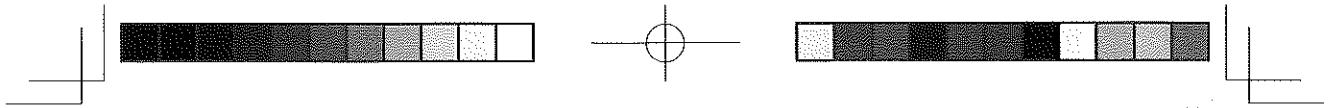
準備	11
調整時間	13
捲緊壓脈帶	15
確認姿勢是否正確	17
測量血壓	19
讀取測量記錄	21
查看週平均值	23
收納	25

有需要時

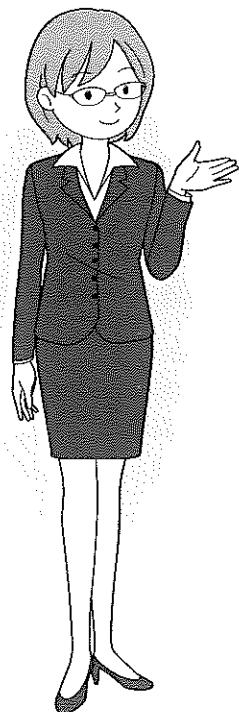
以手動加壓測量	27
以不記錄的方式進行測量	28
刪除記錄	29

有疑問時

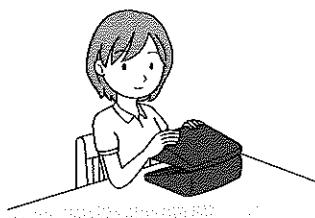
測量 Q&A	30
血壓小百科	33
出現錯誤訊息時	37
疑似故障時	39
規格	41
選購配件	42



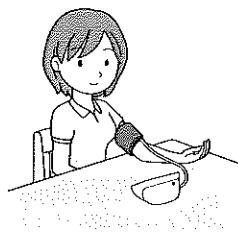
本血壓計的使用方法



1 準備



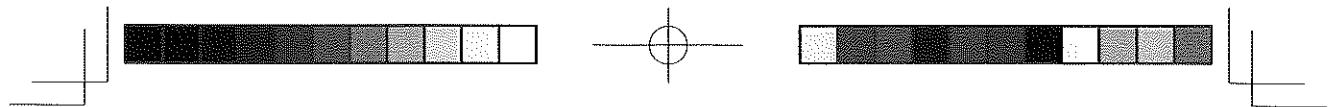
2 測量血壓



3 讀取測量記錄

測量結果會自動紀錄至血壓計中

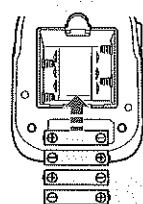
- 測量記錄：90 筆
- 早晨的週平均值：8 週
- 夜間的週平均值：8 週



中文

前言

1 裝入電池
(第 11 頁)

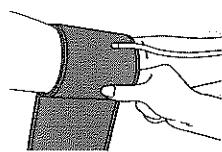


**2 將壓脈帶的進氣接頭插進
壓脈帶插座中。**

(第 11 頁)

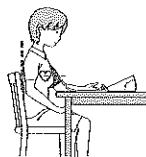


1 捲緊壓脈帶
(第 15 頁)



**2 確認姿勢是否
正確**

(第 17 頁)



3 進行測量
按下測量／停止鍵來
開始測量。
(第 19 頁)



讀取測量記錄

按下讀取記錄鍵
(第 21 頁)



查看週平均值

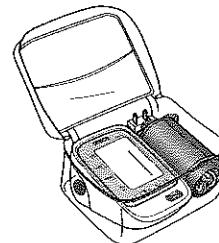
按下早晨／夜間平均值鍵
(第 23 頁)



檢查各項配件

本產品已放入軟質收藏盒中。

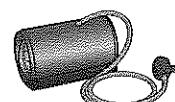
如有短缺時，請洽台灣歐姆龍客服
中心。（ 0809-080880）。



1 主機

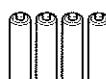


2 壓脈帶 Standard Fit
Cuff (HEM-FM31)

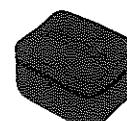


3 試用電池

(單 3 號鹼性電池 4 顆)



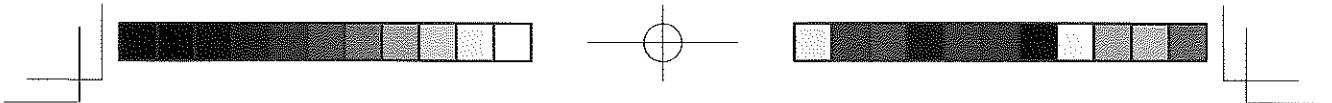
4 軟質收藏盒



5 使用說明書



6 產品保證卡



安全須知

使用前，請務必詳閱安全須知。

以下標示的內容，其用意在於維護產品使用上的安全，以預先防範使用者本人或他人免於受傷或財產受損。

警告、注意事項

△警告

表示使用方法錯誤時，可能會導致人員死亡或重傷的內容。

△注意

表示操作方法錯誤時，可能導致人員受傷或物品損壞^{*}的內容。

* 所謂的物品損壞，意指房屋／家產及家畜／寵物等相關廣義範圍的損壞。

中文

前言

符號 / 記號的範例

● 記號代表強制執行(務必遵守)事項。

例：



強制

○ 記號表示禁止(不能做的)事項

例：



禁止

△警告

一般注意事項

請勿以受傷或治療中的手臂進行測量。

- 否則恐造成症狀惡化。

請勿以壓脈帶捲住正在打點滴或輸血的手臂。

- 否則恐造成症狀惡化。



強制

專用 AC 變壓器的使用注意事項（選購配件）

請勿使用已受損的電源線或電源插頭。

- 以免發生觸電、短路或引起火災。



禁止

請勿使用超過額定規格的插座與接線器材，或使用交流 110V 以外的產品。

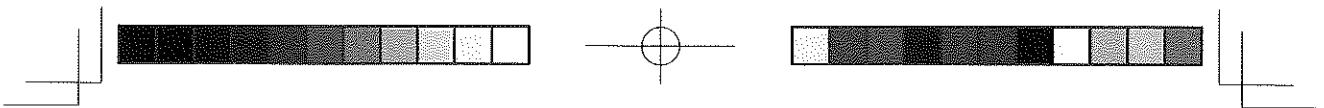
- 否則使用多頭接線等超過規定電壓時，可能引起火災。

請勿使用潮溼的手插拔電源插頭。

- 以免造成觸電或受傷。



禁止



安全須知

△注意

一般注意事項

請勿自行判斷測量結果。請務必遵照醫師指示的方式治療。

- 自行判斷時，可能導致病情更加惡化。
- 因糖尿病、高脂血症、高血壓等疾病，造成動脈硬化持續惡化時，可能會引發末梢血液循環障礙，導致手腕與上臂測得的血壓值差異過大。



強制

尤其是有重度血液循環障礙或血液疾病的患者，使用前請務必先取得醫師指示。

- 本血壓計在測量血壓時，可能因壓迫血管而引發暫時性的內出血。

發生異常時，請將壓脈帶從手臂上取下。

- 本血壓計在測量血壓時，可能因壓迫血管而引發暫時性的內出血。

請勿使用於嬰幼兒或無法表達個人意願的人身上。

- 以免引起事故或故障。

請勿對壓脈帶過度加壓。

- 否則將造成手臂淤血或麻痺。

除測量血壓外，請勿使用於其他用途。

- 以免引起事故或故障。

除了專用的壓脈帶以外，請勿使用其他產品。

- 否則將無法正確測量。

除非正在傳輸時，否則請勿在血壓計附近使用手機。

- 以免造成血壓計無法正常運作。

請勿拆解或改造主機與壓脈帶。

- 否則將無法正確測量。



禁止



禁止拆解

專用 AC 變壓器的使用注意事項（選購配件）

請確實將電源插頭完全插入。

- 以免發生觸電、短路或引起火災。



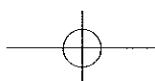
強制

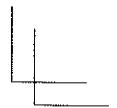
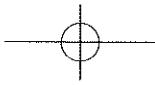
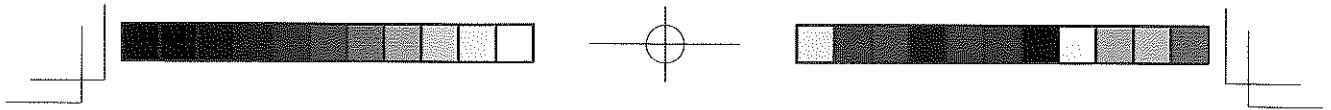
拔出電源插頭時，不可拉扯電線，請務必以握住電源插頭的方式拔出。

- 否則將造成電源線斷裂或短路，引發火災或觸電事故。

使用電源線時，請注意以下事項：

- 不可造成損傷 • 不可造成破損 • 不可加工
- 不可過度彎曲 • 不可拉扯 • 不可扭轉
- 使用時不可綑繩 • 不可壓在重物下 • 不可被物品夾住
- 否則將造成觸電、火災事故，或造成產品故障。





⚠ 注意

專用 AC 變壓器的使用注意事項（選購配件）

請擦拭電源插頭上的灰塵。

- 否則當灰塵過於潮溼時，將造成觸電、短路、起火事故。

長時間不使用時，請將電源插頭拔出。

- 否則將因絕緣劣化而造成觸電或漏電火災。

保養前請先拔出電源插頭。

- 以免造成觸電或受傷。

請使用專用的 AC 變壓器，切勿使用其他產品。

- 以免引發火災與觸電。



強制



拔出電源插頭



禁止

中文

前言

使用電池的注意事項

請以正確的 $\oplus \ominus$ 極方向裝入電池。

- 否則將造成發熱、電池液流出、破裂等情況，導致主機損壞或人員受傷。

請使用指定種類的電池。

請勿混合使用新舊電池，或是不同品牌與種類的電池。

- 否則將造成發熱、電池液流出、破裂等情況，導致主機損壞或人員受傷。

長時間(3個月以上)不使用時，請將電池取出。

電池的電力耗盡時，請立即將其取出，並同時將全部電池更換為新電池。

- 否則將因電池液流出等因素而造成主機損壞或人員受傷。



強制

使用須知

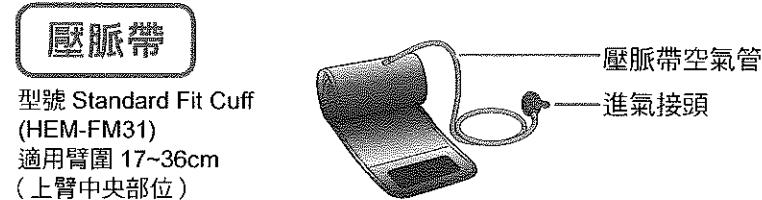
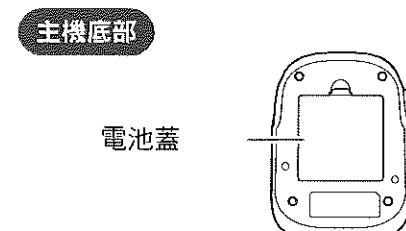
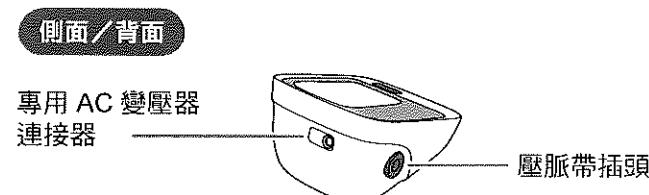
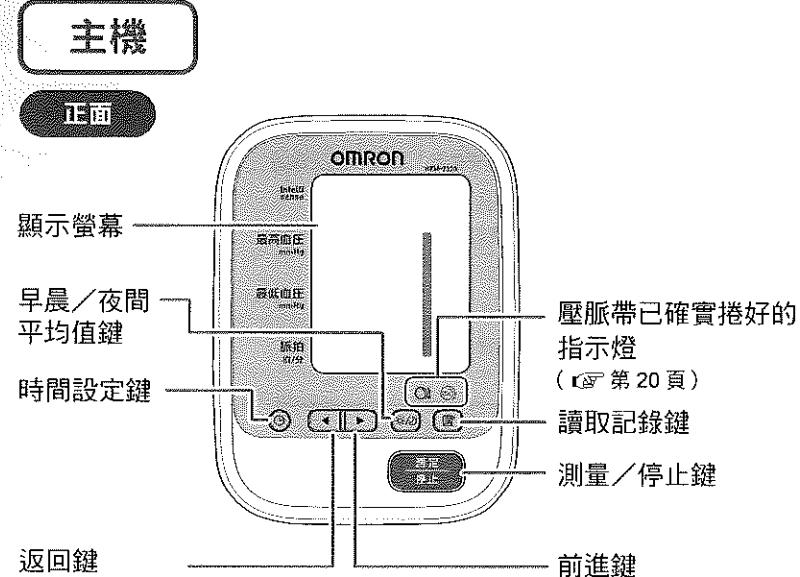
請勿過度彎折壓脈帶或壓脈帶空氣管。

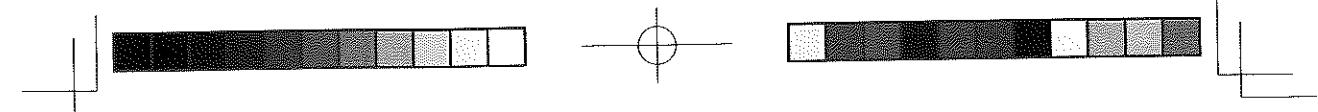
要拔出壓脈帶時，請以握住進氣接頭的方式拔出。

請勿重力撞擊主機或摔落主機。

壓脈帶未套在手臂上時，請勿加壓。

各部位名稱





顯示螢幕

日期與時間
(年、過去週別)

測量中圖示

3 次平均值圖示
([第 22 頁](#))

記錄圖示
([第 21 頁](#))

建議重新測量圖示
([第 20 頁](#))

收縮壓
(測量期間的壓力值)

舒張壓

更換電池圖示
([第 12 頁](#))

電池圖示
([第 12 頁](#))

脈動圖示

脈搏
(記錄編號)

測定しています
測定が完了しました
日付
月 日 年 今週週前
38/88 28:88

再測定をおすすめします
28
38
98

188



測量完成圖示

早晨週平均值圖示
([第 23 頁](#))

夜間週平均值圖示
([第 23 頁](#))

早晨高血壓圖示
([第 24 頁](#))

身體晃動圖示
([第 20 頁](#))

不規律脈波圖示
([第 20 頁](#))

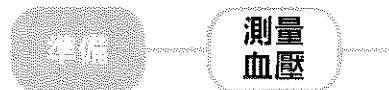
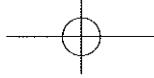
壓脈帶已確實捲好的圖示
([第 22 頁](#))

血壓值高度圖示
([第 20 頁](#))

排氣圖示

中文

前言



準備

1

拆下主機底部的電池蓋

按下按鈕打開電池蓋。

2

安裝電池

有彈簧處為 \oplus 極。

3

蓋上電池蓋

請確實蓋上電池蓋，直到聽到「咔嚓」聲為止。

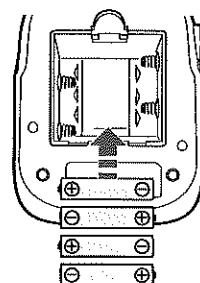
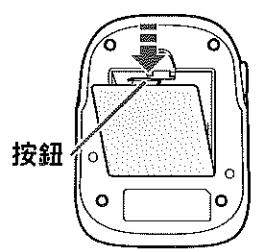
4

**將壓脈帶的進氣接頭確實插入
壓脈帶插頭中**

如有鬆動情況時，將無法正確測量。

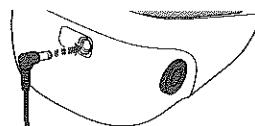
讀取測
量記錄

收納



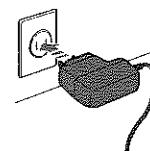
■ 使用 AC 變壓器時 ■

- 1 將專用 AC 變壓器的主機用插頭插入主機上的連接器內。



中文

- 2 將變壓器插入電源插座內。



請使用原廠
指定的專用 AC 變壓器。

使用方法

■ 關於更換電池 ■

螢幕出現電池圖示
代表電池剩餘電量過低。



螢幕出現更換電池圖示

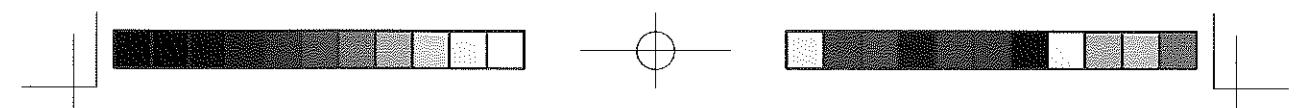
代表電池電量已耗盡。
請換上 4 顆相同種類的全
新 3 號鹼性電池。



- 請先關閉主機的電源，再更換電池。
- 請遵照居住地所在之市、鄉、鎮的規定回收舊電池。

重要

- 僅靠電池供電時，電池壽命會因為使用條件而改變。
(使用單 3 號鹼性電池時)
約 1000 次
- 內附的電池為試用品。電量可能會在測量不到 1000 次時即耗盡。



調整時間

1

在電源關閉的狀態下，按下
時間設定鍵(◎)
血壓計將進入時間設定模式，「西元年份」開始閃爍。

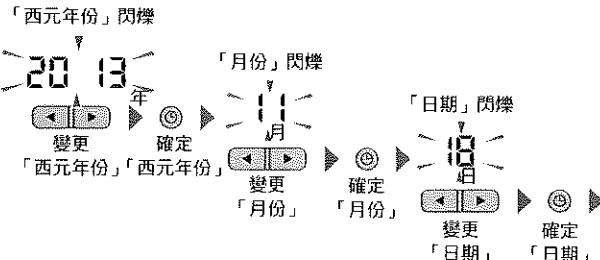
2

調整成正確的年月日與時間

按下返回(◀)／前進(▶)鍵，設定「西元年份」。

按下時間設定鍵後(◎)後，將確定輸入的「西元年份」，接著「月份」開始閃爍。

請以同樣的方式依序設定「月份」／「日期」／「小時」／「分鐘」。



持續按住◀▶鍵時，可連續前進。

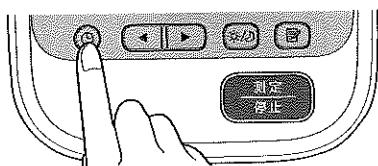


3

完成設定後，
按下測量／停止鍵來關閉電源
即使忘記關閉電源，電源也會在約 2 分鐘後自動關閉。

讀取測
量記錄

收納



重要

要調整時間時，請在血壓計顯示的時間
位於正午至下午 6 點 59 分的時段內進
行調整。

- 於其他時段進行變更的話，可能會導致
血壓計無法正確計算週平均值。
- 變更的日期範圍跨週時，可能會無法正
確計算週平均值。
- 更換電池後請調整日期與時間。
- 長時間未使用而導致時間不準時，請先
清除所有記錄後，再調整成正確的時間。

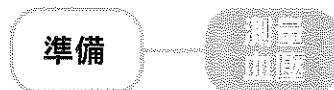
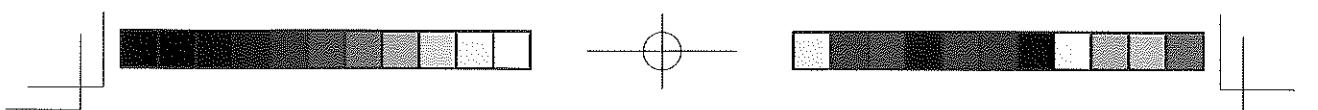
中文

使用方法

「小時」閃爍
(24 小時制)

13:05
13:05
變更
「小時」 確定
「小時」
「分鐘」閃爍
20:05
20:05
變更
「分鐘」 確定
「分鐘」

設定完成 12/24 20:10
月 日



捲緊壓脈帶

1

將壓脈帶勾住左手臂

2

捲緊壓脈帶時，請保持空氣管
位於手臂的中央。

3

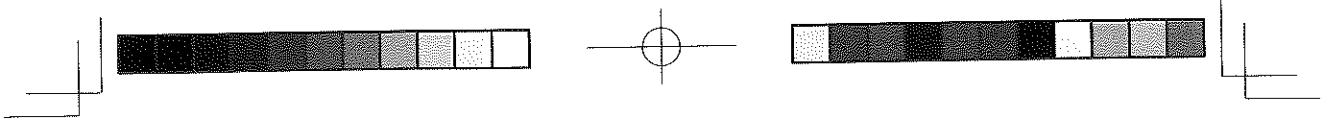
以黏扣帶固定

請緊貼手臂形狀捲好壓脈帶，避免手臂與壓脈帶之間
留下縫隙。

即使壓脈帶歪斜，或是從空氣管上方固定，也不會影
響測量結果。

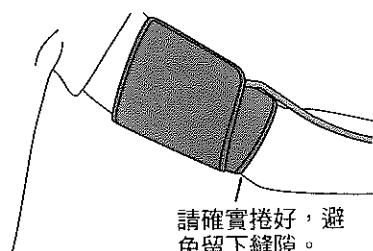
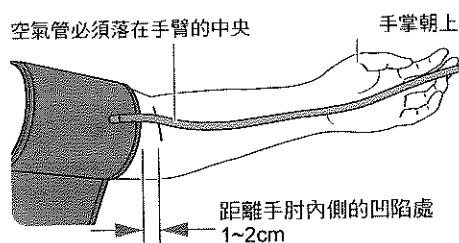
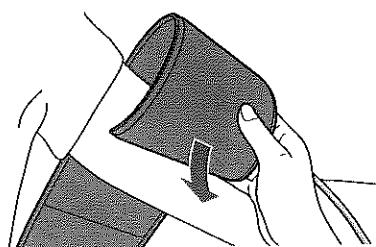


- 請正確捲緊壓脈帶。
- 請先上廁所。



讀取測
量記錄

收納



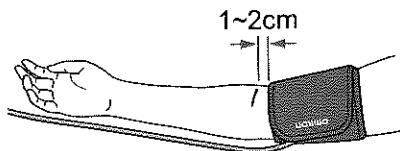
■捲上壓脈帶時的注意事項■

- 請露出手臂或穿著較薄的衣物等服裝測量。
- 若穿著厚重衣物時，請將衣物脫掉後再測量，切勿以捲起袖子的方式測量。

中文

■以右臂測量血壓時■

以空氣管落在內側側面的方式套上壓脈帶。



請避免手肘壓住空氣管。

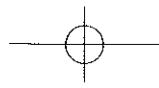
■關於壓脈帶的壽命■

- 壓脈帶屬於消耗品。在一天測量 6 次(早／晚各 3 次)的使用情形下，壓脈帶的使用壽命約為一年左右(本公司測試結果)。
- 為能正確測量血壓，建議提前更換壓脈帶。
- 如果發生漏氣時，請購買選購配件中的壓脈帶。

使用方法

■購買壓脈帶的方法■

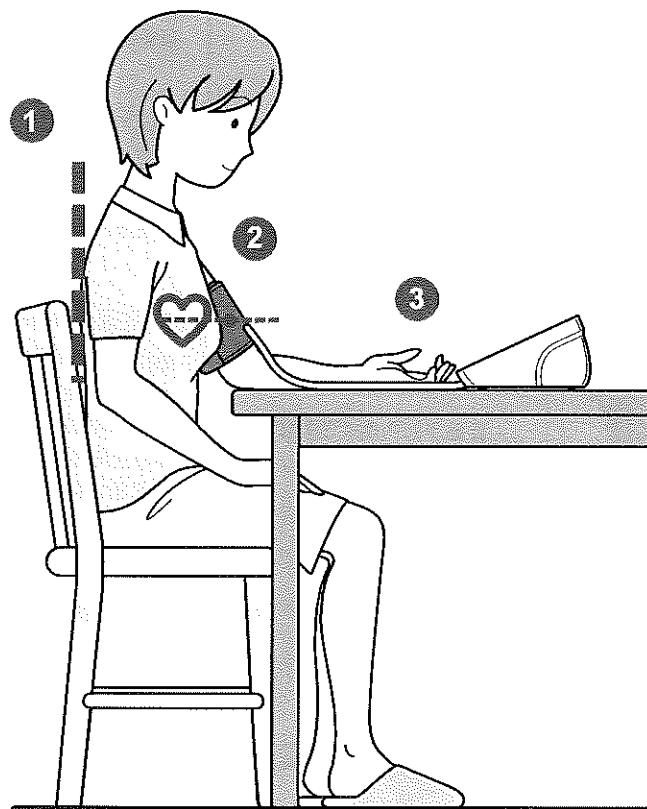
「選購配件」(第 42 頁)



準備



確認姿勢是否正確

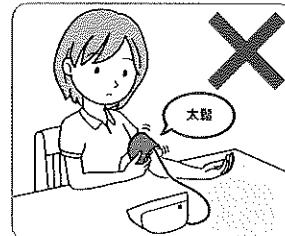


讀取測
量記錄

收納

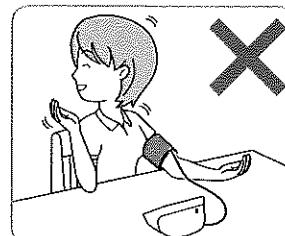
■無法正確測量的範例■

壓脈帶過鬆



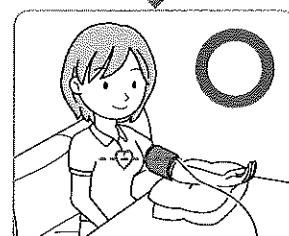
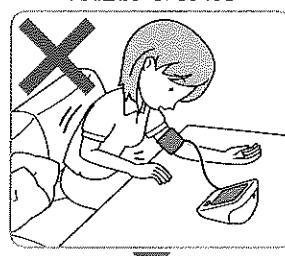
中文

在測量過程中說話或移動



使用方法

身體前彎的姿勢

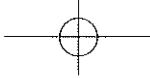


若壓脈帶的中心點低於心臟時，請在手肘下方墊放抱枕或毛巾來調整高度。

1 伸直背部並放輕鬆

2 壓脈帶的中心點與心臟同高

3 身體放鬆，並將手掌朝上



準備

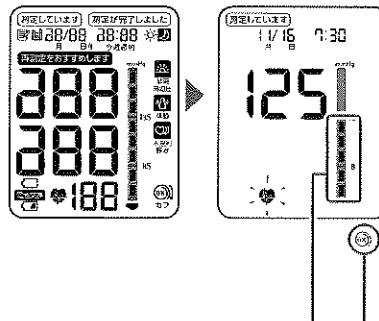
測量血壓

1

按下測量／停止鍵

電源開啟後，將自動開始測量。

加壓中



「血壓值高度圖示」會隨著壓力而上升
(1刻度 = 約 17mmHg)

血壓計會以「壓脈帶是否已確實捲好指示燈」，告知使用者是否已確實捲好壓脈帶。

2

檢視測量結果

血壓計會自動記錄測量結果。
「讀取測量記錄」(☞第 21 頁)



請避免在過冷或過熱的房間內測量。

3

取下壓脈帶

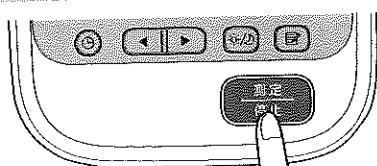
4

按下測量／停止鍵來關閉電源

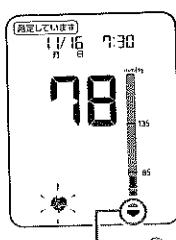
即使忘記關閉電源，電源也會在約 2 分鐘後自動關閉。

讀取測量記錄

收納

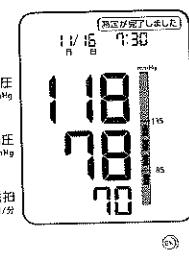


邊減壓邊進行測量



減壓時會顯示
「排氣圖示」

測量完成



血壓值高度圖示
收縮壓與舒張壓之間的
圖示將會亮燈。

中文

使用方法

■ 测量血壓時的注意事項 ■

- 若加壓量不足時，血壓計可能會再自動加壓。
(重新加壓的次數僅有一次)
- 預估收縮壓可能超過 210mmHg 的人士，
請參閱「使用手動加壓測量的方式」。
(☞ 第 27 頁)
- 測量期間請勿觸碰壓脈帶。
- 請勿自行判斷測量結果。請務必遵照醫師指示的
方式治療。
- 若要繼續測量時，請先等候一段時間。
- 請在每天相同的時段進行測量。建議在起床後
1 小時以內及就寢前測量。
- 感到緊張時，請深呼吸。

■ 想中斷測量時 ■

想中斷測量時，請按下測量／停止鍵來關閉電
源。壓脈帶中的空氣將會釋出。

■ 出現錯誤訊息時 ■

出現「E1」～「E5」的錯誤訊息時，代表未正
常進行測量。(☞ 第 37 頁)

■ 正確測量的輔助功能 ■

再測定をおすすめします

螢幕顯示以下圖示時，請保持安靜重新測量
一次。

● 壓脈帶已確實捲好的指示燈

OK 壓脈帶已確實捲好時亮綠燈。

OK 壓脈帶過鬆時亮橘燈。請關閉電源，
重新捲緊壓脈帶。

● 身體晃動圖示

身體在測量期間曾經移動，因此未能正
確測量。

● 不規律脈波圖示

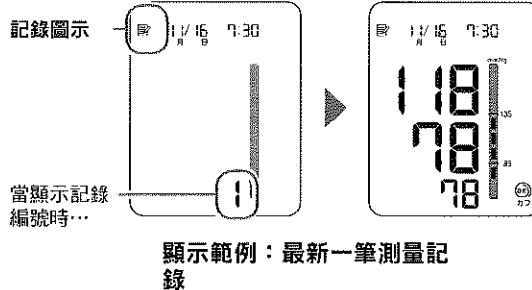
當測量期間的脈波不規則時亮燈。因為
可能未正確測量，請保持安靜重新測量
一次。若頻繁出現此圖示時，請徵詢醫
師的意見。

讀取測量記錄

1

按下讀取記錄鍵

螢幕顯示最新一筆測量記錄。



顯示範例：最新一筆測量記錄

2

按 1 次返回 (◀) 鍵

螢幕顯示下一筆最新的測量記錄。

持續按住 (◀▶) 鍵時，可連續前進。

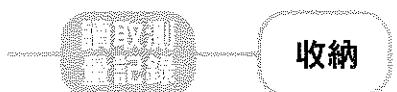
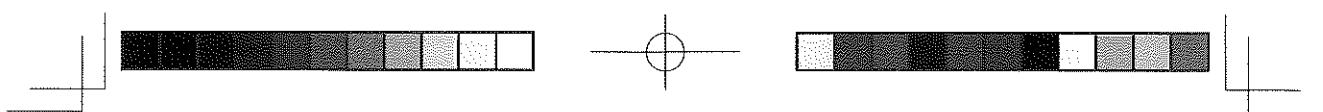
可記錄 90 筆測量
結果。



3

按下測量／停止鍵來關閉
電源

即使忘記關閉電源，電源也會在約 2 分鐘後自動關閉。

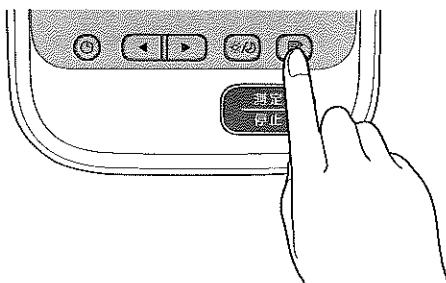


收納

■顯示平均值■

從最新一筆測量記錄起至前 10 分鐘內測得的記錄（最多 3 筆）平均值。請做為短時間持續測量時的參考。

- ① 持續按住讀取記錄鍵 3 秒以上
顯示 [平均值]。



- ② 按下測量／停止鍵來關閉電源

使用方法

■以不記錄測量結果的方式測量時■

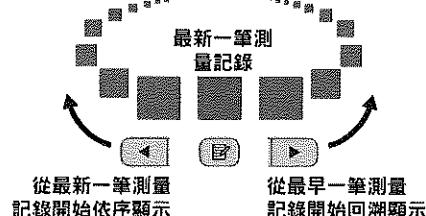
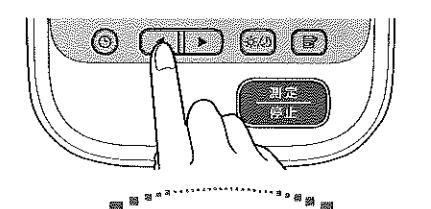
「以不記錄的方式進行測量」（☞ 第 28 頁）

■關於記錄顯示方式■

若測量過程中曾亮燈時，該圖示在後續讀取記錄時也會亮燈。

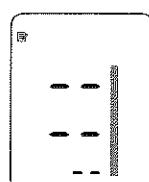
檢查壓脈帶是否已確實捲好的結果，會顯示在螢幕上。
壓脈帶已確實捲好的指示燈不會亮燈。

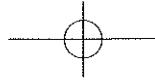
當測量結果記錄超過 90 筆時，先前的測量結果將會被刪除，改為儲存新的測量結果。



無測量記錄時

無測量記錄時，將顯示成下圖的狀態。





準備

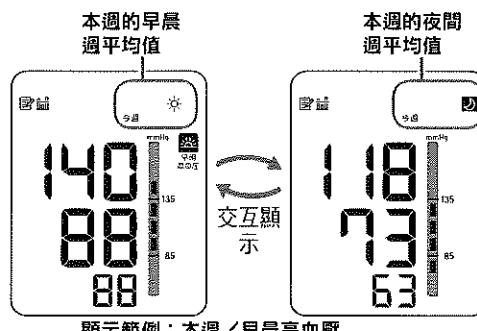
測量
血壓

查看週平均值

1

按下早晨／夜間平均值鍵

每次按下時，將交互顯示本週的週平均值(早晨週平均值／夜間週平均值)。



2

在顯示週平均值的狀態下，
按下返回 (◀) 鍵

將顯示前 1 週的週平均值。

每次按下早晨／夜間週平均值鍵時，將交互顯示早晨週平均值與夜間週平均值。

持續按住 鍵時，可連續前進。

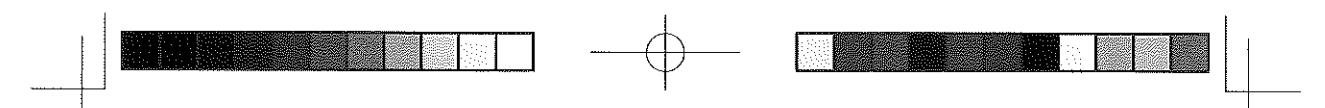
可記錄本週與過去
7 週間的早晨與夜間
週平均值。



3

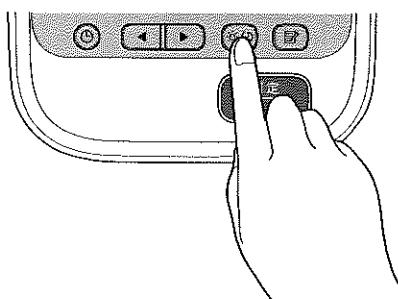
按下測量／停止鍵來關閉電源

即使忘記關閉電源，電源也會在約 2 分鐘後自動關閉。



■週平均值的計算方式 ■

詳情請參閱「測量 Q&A」。(第 32 頁)



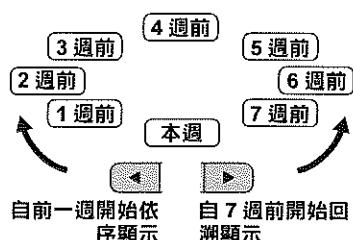
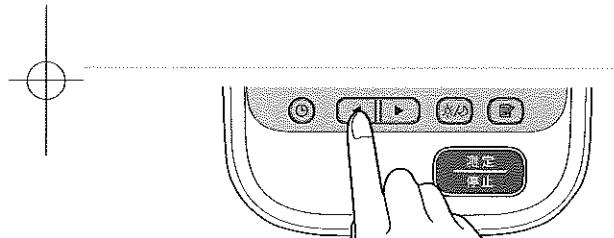
■早晨高血壓確認功能 ■



早晨週平均值高於高血壓的基準值(收縮壓 135mmHg / 舒張壓 85mmHg)時，將顯示早晨高血壓圖示。

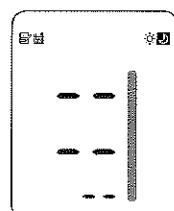


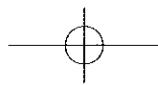
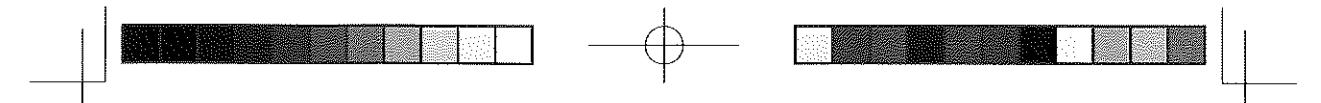
「關於早晨高血壓」
(第 34 頁 ~36 頁)



無週平均值的記錄時

無週平均值的記錄時，將顯示成下圖的狀態。





準備

測量
血壓

收納

1

將進氣接頭從壓脈帶
接頭上拔下

2

輕輕捲起壓脈帶

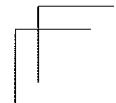
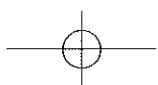
請勿過度彎折壓脈帶空氣管。

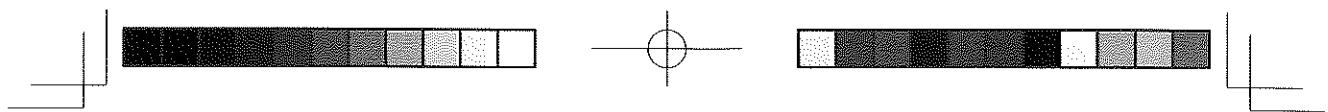
3

將主機與壓脈帶收放進軟質收
納盒中



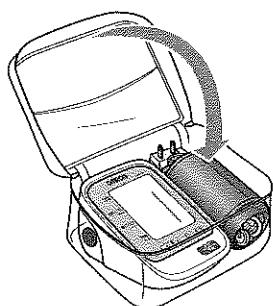
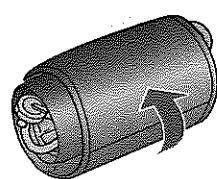
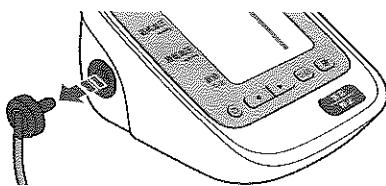
使用完血壓計後，請將其
放入軟質收納盒中保管。





讀取測
量記錄

收納



■保管須知■

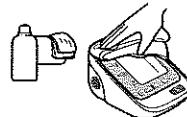
請勿存放在以下場所：

- 容易淋溼的地方。
- 會受到高溫、潮溼、陽光直射、灰塵或含氯等氣體影響的地方。
- 可能會有傾斜、搖動或遭受撞擊的場所。
- 保存化學藥品或可能產生腐蝕性氣體的場所。

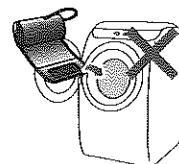
中文

■清潔須知■

- 請隨時將血壓計保持在清潔狀態。
- 請使用乾布或柔軟的棉布擦拭主機與壓脈帶上的汙垢。
- 主機與壓脈帶的髒汙情況非常嚴重時，請先用沾過清水或稀釋過的中性清潔劑，再用力擰乾的溼布擦拭後，再以柔軟的乾布擦乾。
- 請避免水等液體進入主機內部。
- 清除汙垢時，嚴禁使用揮發油與稀釋劑等。
- 壓脈帶不可清洗。
- 壓脈帶不可沾溼。

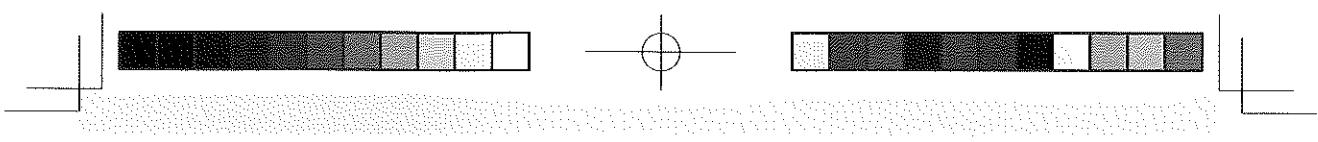


使用方法



■廢棄須知■

- 報廢主機、壓脈帶、專用 AC 變壓器、電池時，請依照居住地所在之市、鎮、鄉的規定處理。



有需要時

以手動加壓測量

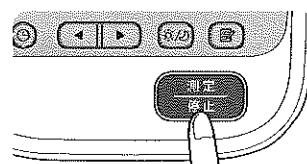
預估收縮壓力值會超過 210mmHg，以及頻繁出現錯誤訊息 [E2] 時，
請以手動加壓測量。

使用手動加壓功能前，請先詳閱「捲緊壓脈帶」「確認姿勢是否正確」
(第 15~18 頁)。



捲好壓脈帶後，按下
測量／停止鍵

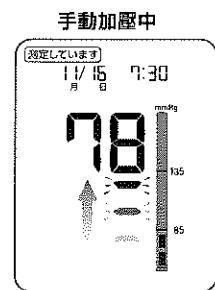
即可開始加壓。



當開始加壓後，
再次按住測量／停止鍵
不要放開

手動加壓期間將顯示右圖般的畫面。

- 手動加壓最高可加壓至 299mmHg，但請勿加壓過度。
否則可能造成血管暫時性的內出血。
- 若加壓至 300mmHg 以上將會出現錯誤。



從下而上依序顯示。

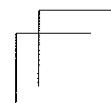
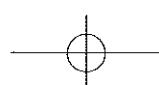
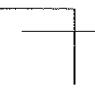


當壓力值到達比預估的最高值超出約 40~50mmHg 時，
放開測量／停止鍵

此時血壓計會開始減壓並進行測量。



後續的操作請參閱 19~20 頁的② ~ ④



有需要時

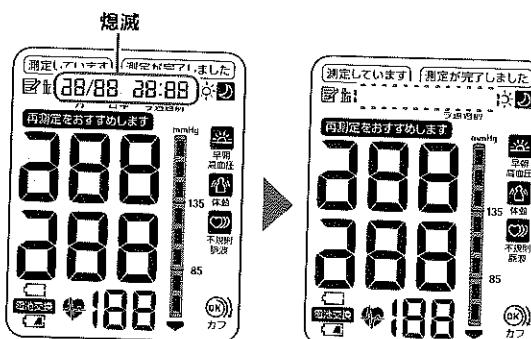
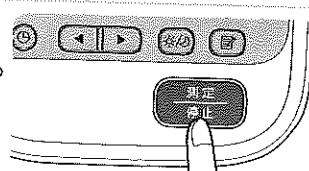
以不記錄的方式進行測量

不須記錄測量結果時，請以下列步驟測量。

中文

1 捲好壓脈帶，
按住測量／停止鍵 3 秒以上。

日期與時間將會消失。

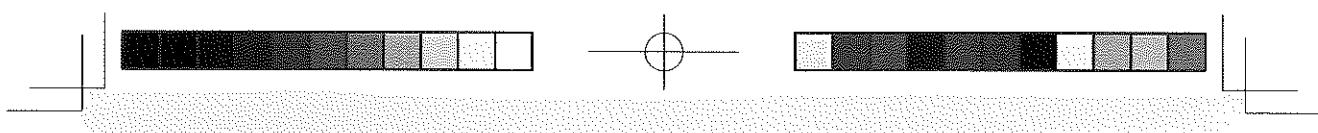


有需要時

2 待日期與時間消失後，
放開測量／停止鍵。

血壓計將開始加壓並進行測量。

3 後續的操作請參閱 19~20 頁的② ~ ④。



有需要時

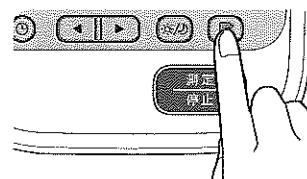
刪除記錄

要刪除所有記錄時，請依照下列步驟進行操作。

記錄將全部被刪除。無法逐筆刪除測量記錄。

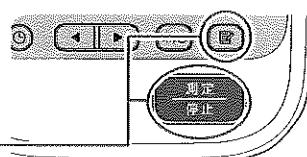
1

按下讀取記錄鍵



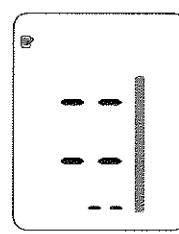
2

先按住讀取記錄鍵不放，
再同時按住測量／
停止鍵約 3 秒鐘左右。



請勿先按測量／停止鍵。
若先按下測量／停止鍵，將會切斷電源。

待顯示刪除完成畫面後，請放開讀取記錄鍵與測量／
停止鍵。

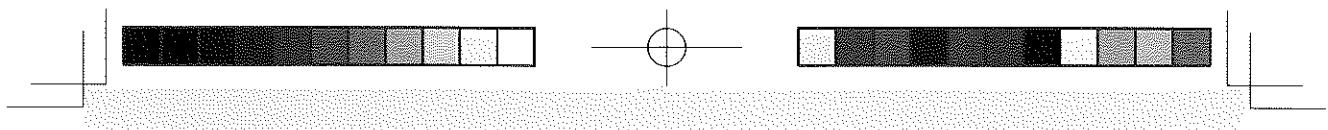


刪除完成畫面

3

刪除完畢後，
按下測量／停止鍵來關閉電源。

即使忘記關閉電源，電源也會在約 2 分鐘後自動關閉。



測量 Q&A (測量值過高／過低時)

Q 好像比在醫院測量的血壓值還要低…

A 此為正常現象，並非異常。

因待在醫院較無法充分保持安靜，且會比較緊張，因此血壓常會比平時高。此情況稱為白袍效應，有時甚至會高出 30mmHg 以上。目前已證實在沒有白袍效應的家庭中測得的血壓，較能正確顯示身體的狀態。因此將家庭血壓活用於診療極為重要。

中文

A 測量時，壓脈帶位置比心臟高的話…

壓脈帶的位置高於心臟時，會造成測得的血壓過低。

Q 好像比在醫院測量的血壓值還要高…

A 是否在服用降血壓藥？

服藥前在家中測得的血壓值，可能會比早上服用降血壓藥後，前往醫院門診測得的血壓高。這種情況稱為隱藏性高血壓。請向醫師諮詢。

A 壓脈帶位置是否正確？

壓脈帶的位置偏移時，壓迫力不易傳達至血管，可能會測得偏高的血壓。
請確認壓脈帶的位置。

A 壓脈帶是否捲得太鬆？

捲得太鬆時，壓迫力將無法傳達到動脈，測量到的血壓會較高。將壓脈帶捲在手臂上時，請盡量避免產生空隙。

A 是否以無彎腰駝背或盤腿等姿勢測量？

彎腰駝背、盤腿、坐在沙發上或較低桌子前等處的前傾姿勢，會對腹部施加壓力，而且還會造成壓脈帶的位置低於心臟，因此無法正確測量。請以正確的姿勢測量。

有
疑
問
時

Q 每次測量的結果都不一樣…

A 每次是否都以相同條件進行測量？

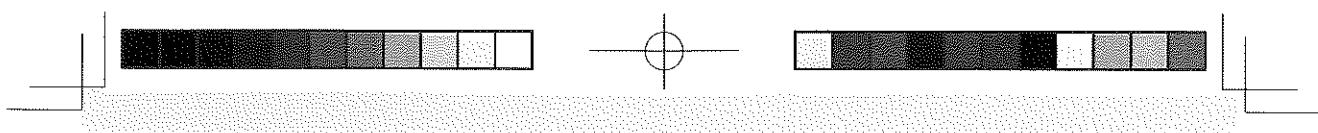
血壓隨時都在變化，並且還會因測量姿勢、壓脈帶的捲法以及以下因素而變化。
請確認正確的測量姿勢與壓脈帶正確的捲繞方法。

•用餐 •飲酒 •咖啡 •抽菸 •沐浴 •運動 •排尿
•排便 •對話 •壓力 •室溫 •與平時不同的環境

Q 什麼時間測量比較好？

A 請在早上起床後 1 小時內與晚上就寢前測量。

早上請在起床後 1 小時內，已排尿但尚未吃早餐與服藥前的時段測量。夜間請在即將就寢時測量。兩種時段皆請先保持安靜 1~2 分鐘後再測量。



測定 Q&A (測量值過高／過低時)



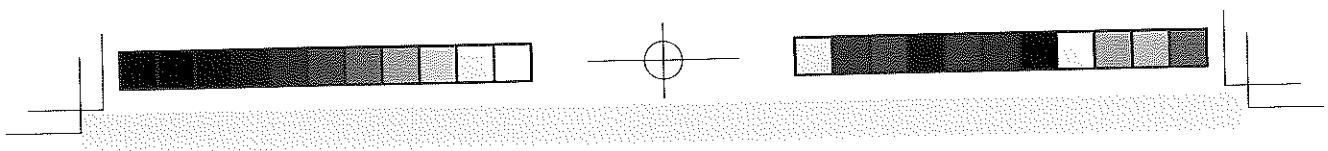
在什麼情況下會顯示早晨高血壓圖示？

A 早晨週平均值高於高血壓的基準值(收縮壓 135mmHg、舒張壓 85mmHg*)時，將顯示早晨高血壓圖示(■)。

* 日本高血壓學會 高血壓治療準則 2009

顯示範例：本週的早晨週平均值

	高於高血壓的基準值時	低於高血壓的基準值時
早晨週平均值圖示	<p>亮燈</p> <p>早晨高血壓圖示</p>	<p>不亮燈</p> <p>早晨高血壓圖示</p>



測定 Q&A (測量值過高／過低時)



週平均值是如何計算出來的？

中文

A 週平均值是透過以下方式計算。

■ 週平均值(早晨／夜間週平均值)(包含早晨週平均值與夜間週平均值兩種)

(四) (五) (六) (日) (一) (二) (三) (四) (五) (六) (日) (一) (二)

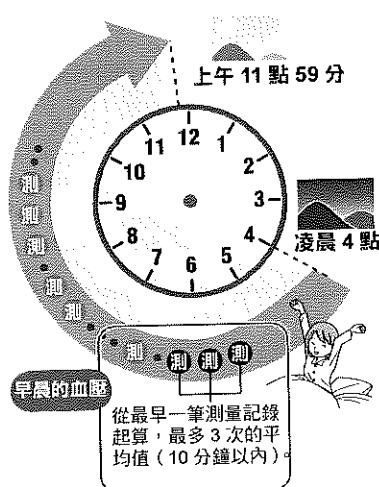
從星期日至星期六(7天)的「早晨的血壓」
與「夜間的血壓」計算出的平均值。

從星期三開始測量時，將以星期三至星期六(4天)
的平均值作為週平均值。

■ 「早晨的血壓」與「夜間的血壓」

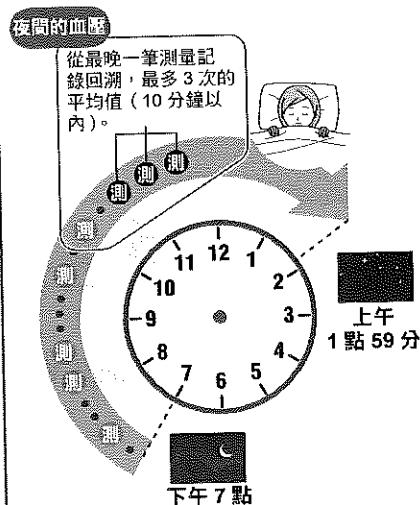
早晨的血壓

在凌晨4點至上午11點59分的時段內，
第一次測量至10分鐘內的測量記錄
(最多3次)「平均值」。



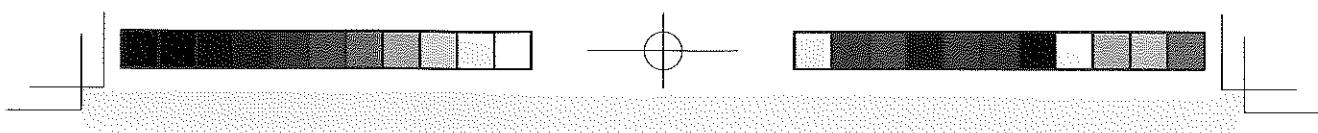
夜間的血壓

在下午7點至凌晨1點59分的時段內，
最後一次測量倒推10分鐘內的測量記錄
(最多3次)「平均值」。



有疑問時

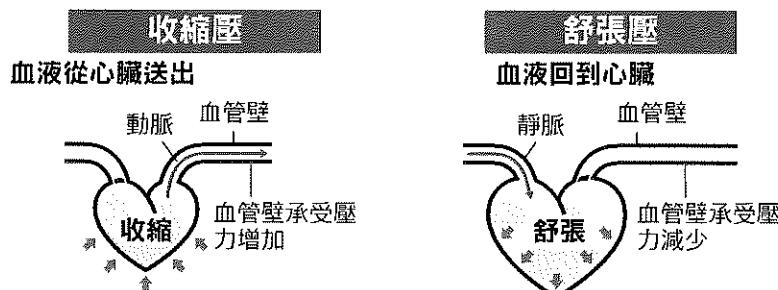
當10分鐘內僅有2筆測量記錄時，將以2次的平均值作為「早晨／夜間的血壓」。
當10分鐘內僅有1筆測量記錄時，將以該測量記錄作為「早晨／夜間的血壓」。



血壓小百科

所謂血壓

血壓為血管壁承受的壓力。當心臟收縮對動脈送出血液時，上升至最高值時的血壓稱為收縮壓；而心臟為了儲存下一次所需血液而舒張時，降至最低值時的血壓稱為舒張壓。收縮壓與舒張壓也被稱為收縮期血壓與舒張期血壓。



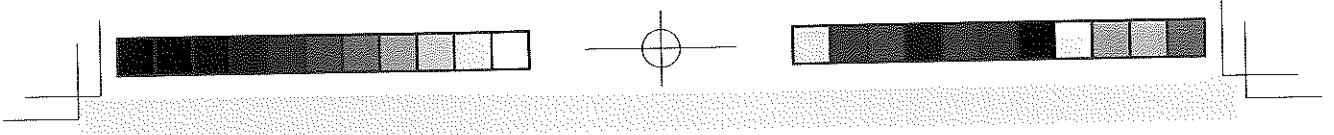
高血壓的診斷基準

日本高血壓學會的治療準則規定，當醫師判斷患者在家中的收縮壓高於 135mmHg 或舒張壓高於 85mmHg 時，須診斷為高血壓。

收縮壓 (收縮期血壓) 135 mmHg 以上	舒張壓 (舒張期血壓) 85 mmHg 以上
--------------------------------------	-------------------------------------

出處：日本高血壓學會 高血壓治療準則 2009

目前尚無任何對低血壓的定義，一般將收縮壓低於 100mmHg 的人視為低血壓。



血壓小百科

關於早晨高血壓 ①

■ 何謂早晨高血壓

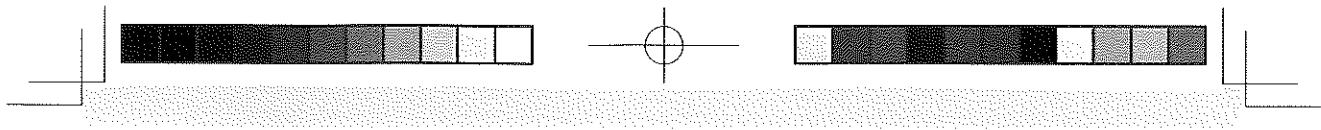
中文

在一天當中，血壓無時無刻都在變動。變動的形態因個人體質而異，血壓正常的人起床後血壓會逐漸上升，正午達到最高值，之後略微下降，傍晚時再次達到最高值，然後再逐漸下降，夜晚達到最低值。

不過有些人早上的血壓會急遽上升過度，這種情況稱為「早晨高血壓」。服用降壓劑的人，通常在早餐後服用藥劑，血壓會隨即下降，因此上午前往醫院測得的血壓值可能是正常的，這一點必須特別注意(隱藏性高血壓)。

有疑問時





血壓小百科

關於早晨高血壓 ②

■ 心肌梗塞與腦中風的關係

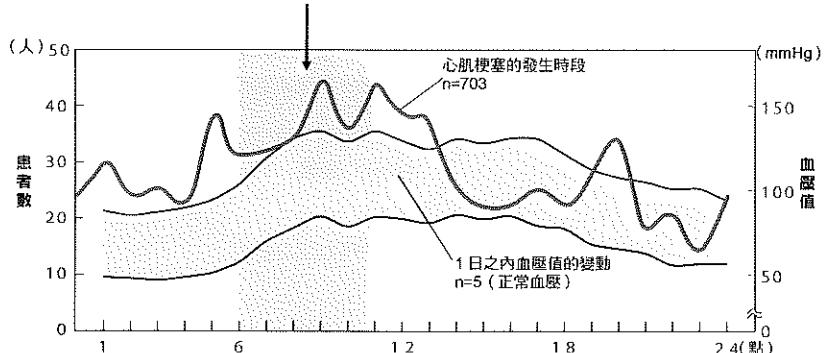
因自律神經於清晨到中午之間最為活躍，所以血壓容易變高，血液也較容易凝結。

這也就是心肌梗塞、腦中風等危險重症，容易在這段時間發生的原因之一。

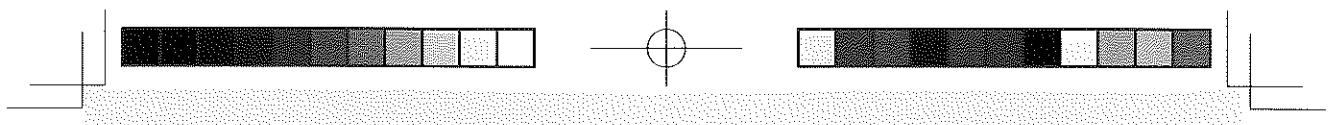
這就是為什麼除了在醫院所測得的血壓之外，還須重視在家中測得之血壓的原因。因為唯有靠在家中測量的血壓，才能掌握到早晨高血壓。

早晨增加的心肌梗塞病例與血壓的上升時間

有分析指出與清晨的血壓上升有關



Muller JE, et al : New Eng. J. Med. 313, 1315-1322, 1985



血壓小百科

關於早晨高血壓 ③

■ 測量早晨的血壓

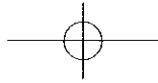
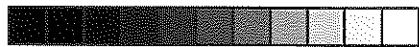
請於起床後 1 小時內，已排尿但尚未吃早餐與服藥前的時段測量。

中文

由於血壓隨時都在變動，除了早上之外，請在白天或就寢前選一固定時段，每天測量血壓。請記錄測得的血壓值，並出示給醫生看。
(若測量數次時，務必記錄每次測量的數值。)

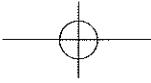


有疑問時

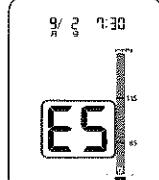
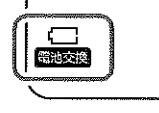
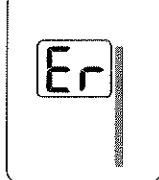


出現錯誤訊息時

錯誤訊息	原因	應變處理
 顯示「E1」時	進氣接頭鬆動。	請確實插入進氣接頭。 (第 11 頁)
	捲上壓脈帶的方式不正確。	請正確捲好壓脈帶。 (第 15 頁)
 顯示「E2」時	因測量期間曾晃動手臂或身體，因此未能適當加壓。	請勿晃動手臂或身體。 再次出現「E2」時，請以手動加壓測量。 (第 27 頁)
 顯示「E3」時	已加壓至 300mmHg 以上。	測量期間請勿觸碰壓脈帶。 手動加壓時，請在加壓至目標壓力值後，放開測量／停止鍵。 (第 27 頁) 測量期間請勿彎曲壓脈帶空氣管。
 顯示「E4」時	在測量時移動手臂或身體，或是說話。	請勿晃動手臂或身體，或是說話。 (第 17 頁)

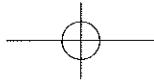


出現錯誤訊息時

錯誤訊息	原因	應變處理
 顯示「ES」時	在測量時移動手臂或身體，或是說話，因此未能正確偵測出脈搏。	請勿晃動手臂或身體。 ( 第 17 頁)
 顯示「更換電池圖示」時	隔著上衣捲住壓脈帶。捲起的袖子壓迫到手臂。	請脫下上衣後，重新捲好壓脈帶。 ( 第 15 頁)
 顯示「Er」時	電池耗盡。	請同時更換 4 顆新電池。 ( 第 12 頁)
	主機故障。	請聯絡台灣歐姆龍客服中心 ( 電話 0809-080880)洽詢維修事宜。

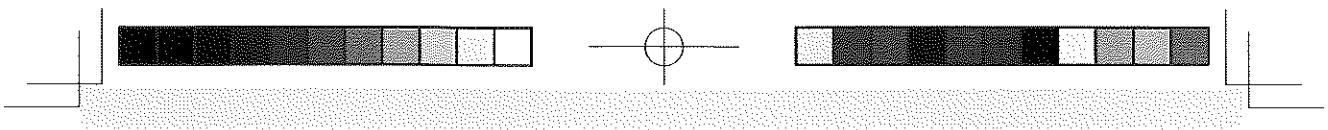
中文

有疑問時



疑似故障時

發生以下狀況時	原因	應變處理
測量到異常高（低）的血壓值	捲上壓脈帶的方式不正確。	請正確捲好壓脈帶。 (第 15 頁)
	在測量時移動手臂或身體，或是說話。	測量時請保持安靜。 請參閱測量 Q&A。 (第 30 頁)
	捲起的袖子壓迫到手臂。	請脫下上衣（或褲子）後，重新捲好壓脈帶。 (第 15 頁)
壓力無法上升	進氣接頭鬆動。	請確實插入進氣接頭。 (第 11 頁)
	壓脈帶漏氣。	請購買另售的全新壓脈帶。 (第 42 頁)
	壓脈帶捲得太鬆。	請牢牢捲緊壓脈帶，避免手臂與壓脈帶之間留下縫隙。 (第 15 頁) 若未捲緊壓脈帶，會產生多餘的壓力，影響壓脈帶的使用壽命。
不會顯示	壓脈帶捲得太鬆。	請牢牢捲緊壓脈帶，避免手臂與壓脈帶之間留下縫隙。 (第 15 頁) 在捲上壓脈帶的狀態下反覆測量時，可能會導致壓脈帶變鬆，手臂與壓脈帶之間產生縫隙。
儘管血壓計運作正常，也正確地進行測量，但… • 仍高（低）於醫院的測量值。 • 每次測量的血壓值都不一樣。		請參閱測量 Q&A。 (第 30 頁)



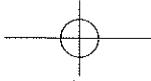
有疑問時

發生以下狀況時	原因	應變處理
加壓時斷電	因為長時間未使用，或是因溫度變化而造成電池消耗。	請更換新電池。 (第 12 頁)
不論按下哪一個按鍵，都不會顯示任何畫面。	在未裝入電池就直接使用的情況下，專用 AC 變壓器（選購配件），正確插入血壓計與電源插座中。 (第 12 頁)	請將專用 AC 變壓器（選購配件），正確插入血壓計與電源插座中。 (第 12 頁)
	電池已經完全耗盡。	請更換新電池。 (第 12 頁)
	電池的 $\oplus\ominus$ 方向錯誤。	請正確裝入電池。 (第 12 頁)
其他現象		請重新再按一次測量／停止鍵，從頭操作一次。 請更換電池。 如果仍無法恢復正常，請洽台灣歐姆龍客服中心（ 0809-080880）。

中文

有疑問時

- 若依上述方法處理仍無法正常測量，則可能是機械故障所致。請洽台灣歐姆龍客服中心（ 0809-080880），辦理故障排除及維修事宜。
- 本產品故障與進行修理時，會刪除所有測量記錄等資料。
- 極少數人可能因體質特殊而導致測量結果產生誤差，無法正確測量血壓。若有此情況，請亦洽台灣歐姆龍客服中心。（ 0809-080880）。



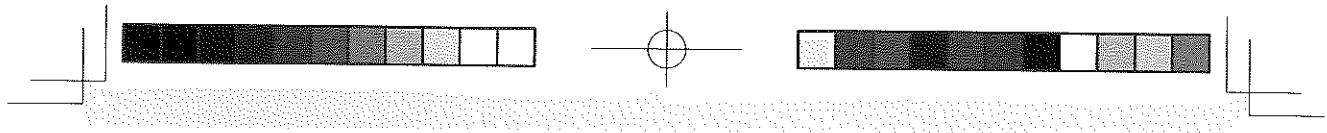
規格

產品名稱	"歐姆龍"電子血壓計 HEM-7320
產品型號	HEM-7320
顯示方式	數位顯示方式
測量方式	示波振盪法
測量範圍	壓力：0~299 mmHg 脈搏數：每分鐘 40~180 下
測量精準度	壓力： ± 3 mmHg 以內 脈博：讀取值的 $\pm 5\%$ 內
加壓	自動加壓方式（人工智慧型控制）
減壓	自動排氣閥方式
排氣	自動急速排氣方式
電源	專用 AC 變壓器（選購配件）（輸入：AC110V、60Hz、10VA）。單 3 號鹼性電池 4 顆
電池壽命	約 1000 次
裝置壽命	使用屆滿 5 年或使用次數已達 30000 次時（消耗品除外）
使用環境溫溼度	+10~+40°C 30~85% RH
存放環境溫溼度	-20~+60°C 10~95% RH
主機重量	約 380g (不含電池)
外觀尺寸	約 寬 124 × 高 90 × 深 161 mm
壓脈帶	約 寬 125 × 長 470 mm (重量約 110 g) 空氣管長度 610 mm
防電擊保護	II 級機器（未使用專用 AC 變壓器時則為內部電源機器） BF 型安裝部
配件	壓脈帶（型號 Standard Fit Cuff (HEM-FM31)、適用臂圍 17~36 cm）、試用電池（單 3 號鹼性電池 4 顆）、軟質收納盒、使用說明書、產品保證卡
製造銷售企業	OMRON 歐姆龍 健康醫療事業株式會社 地址：〒 617-0002 京都府向日市寺戸町九之坪 53 番地 電話：0809-080880 (台灣歐姆龍客服中心)

因改善商品而變更規格時，將不另行通知，敬請見諒。

符合 EMC 規範 本產品符合 EMC 規格 IEC60601-1-2 : 2007 的規範。

本產品符合 JIS 規格 JIS T 1115 : 2005 的規範。



選購配件

如需購買選購配件時，請洽台灣歐姆龍客服中心（ 0809-080880）。

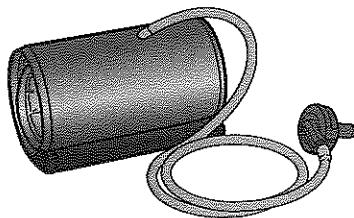
- **壓脈帶**

型號 Standard Fit Cuff (HEM-FM31)

適用臂圍：17 ~ 36cm(上臂中央部位)

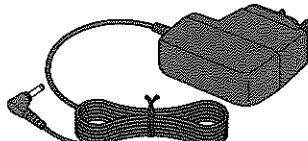
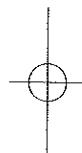
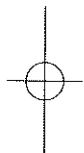
此壓脈帶與本產品內附的壓脈帶為相同產品。

中文



- **專用 AC 變壓器 (選購配件)**

型號 60110HW5SW



有
疑
問
時



製造廠名稱：OMRON HEALTHCARE Co., Ltd. Matsusaka Factory
製造廠地址：1855-370, Kubo-cho, Matsusaka-shi, Mie, 515-8503 Japan
藥商名稱：台灣歐姆龍健康事業股份有限公司
藥商地址：台北市中山區民權東路三段 37 號 5 樓之 1

